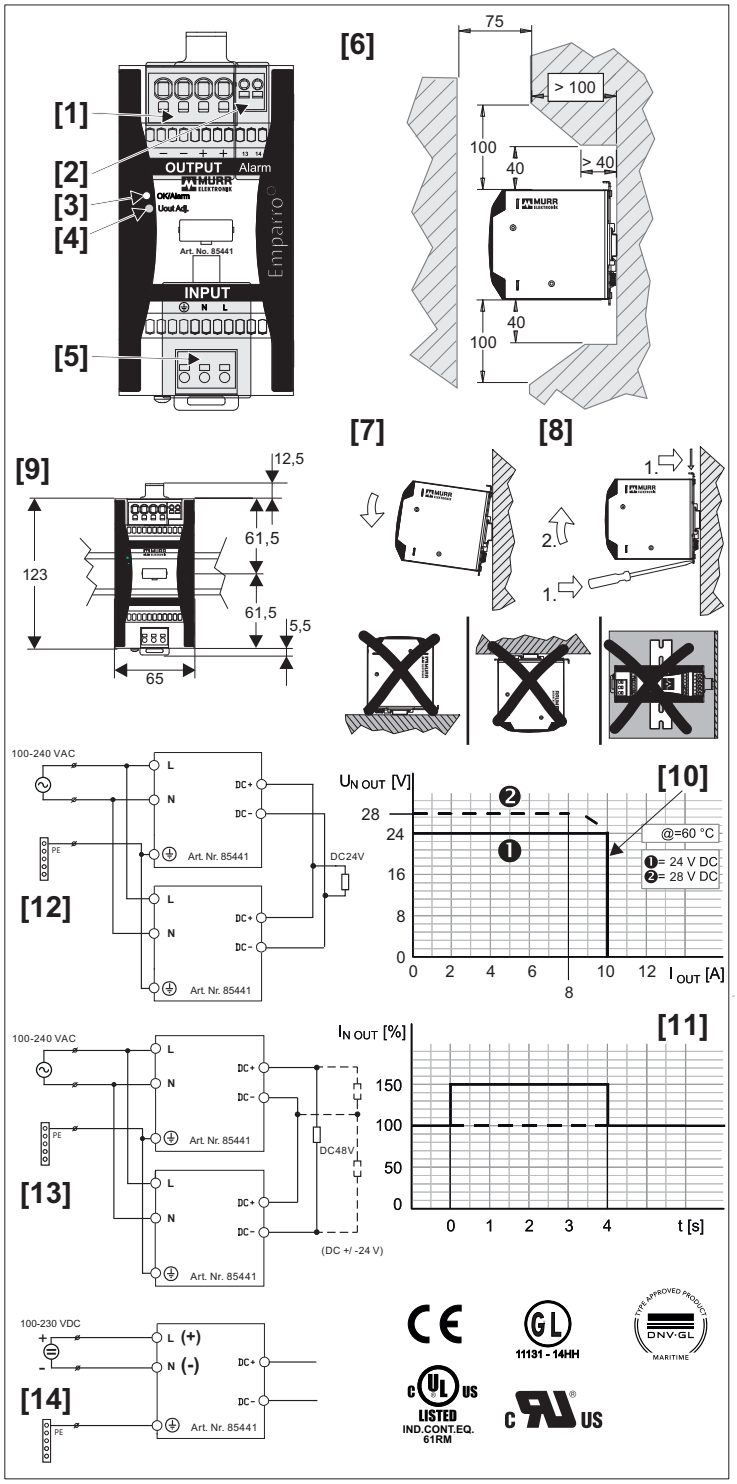
MURR ELEKTRONIK

Emparro 10-100-240/24
Art. Nr. 85441
BEDIENUNGSANLEITUNG

# Emparro® 1 PHASE

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Einbau und Gebrauch des Netzgerätes aufmerksam durch, damit Sie die besonderen Gebrauchseigenschaften des Netzgerätes nutzen können. Das Netzgerät besitzt Eigenschaften, die Ihnen zu mehr Zuverlässigkeit in Ihrem System verhelfen. Bewahren Sie diese Anleitung für einen möglichen späteren Gebrauch auf.




## (A) Allgemeines

Das Netzgerät besitzt viele Besonderheiten, die bei Industrienetzgeräten zuvor nicht gegeben waren. Es ist so konstruiert, dass es die üblichen Störfestigkeit im Industriebereich ausgleicht.

Das Netzgerät hat die positive Eigenschaft, grössere Anlauf- und Kurzschlussströme zu liefern, so dass auch bestimmte Sicherungsautomaten auslösen.

Das Netzgerät enthält elektronische Schutzfunktionen für Überlast und beginnende Überhitzung.

Verwendbar nur in Stern-Architektur TN-S, TN-C und TT Netzen.

## (B) Technische Spezifikationen

Wenn nicht anders angegeben, dann beziehen sich die Messwerte auf eine Umgebungstemperatur von 25°C, eine Nenneingangspannung von 230 VAC und eine Last von 10 A bei 24 VDC.


Vom EDV-System heruntergeladene bzw. ausgedruckte Dokumente besitzen informativen Charakter und unterliegen nicht dem Änderungsdienst.
Technische Änderungen vorbehalten Schutzvermerk ISO 16016 beachten


## (B) Technische Spezifikationen, Art. Nr. 85441

V2.2

| | |
|---|---|
| Nennspannung, $U_{Input}$ | 100 - 240 VAC, 100 - 230 VDC |
| Eingangsspannungsbereich | 85 - 265 VAC, 90 - 250 VDC |
| Nennfrequenz | 50 / 60 Hz ±6% |
| Nenneingangsstrom, $I_{Input}$ | 2,4 A @ 110 V AC/DC - 1,2 A @ 230 V AC/DC |
| Einschaltstromstoss | $I_{eff}$ / $I_{RMS}$: 1,8 A $I^2t$: 0,5 $A^2s$ |
| Wirkungsgrad | 94,3 % |
| Leistungsfaktor | 0,95 |
| Empfohlene externe Vorsicherung maximal | 20 A (T) in der Gebäudeinstallation |
| Empfohlene Leitungsschutzschalter | C4 |
| Interner Geräteschutz | 6,3 A (T) |
| Schutzklasse | I |
| Ausgangsspannung, $U_N$ | 24 VDC |
| Ausgangsspannung, einstellbar 24 - 28 VDC | Werkseinstellung: 24,1 VDC ±0,2 V |
| Anlaufzeit | < 400ms @ $U_{Input}$ 100-230 VAC |
| Netzausfallüberbrückungszeit | ≥ 30 ms @ $U_{Input}$ 100 VAC; Last 10A/24 VDC |
| Ausgangsstrom, $I_N$ 24 VDC | 10 A bis +60°C |
| Ausgangsstrom, $I_N$ 28 VDC | 8 A bis +60°C |
| Ausgangsstrom (Power Boost) | $I_N$ x 150% für min. 4s, ohne Spannungseinbruch |
| Ausgangsstrom (Hyper Boost) | $I_N$ x 450% für min. 20ms @ 60°C |
| Kurzschlussstrom | Nach „Power Boost“ folgt Konstantstrom: 10A |
| Restwelligkeit / Spikes | < 50 mV eff / < 200 mV ss |
| Überlastschutz / Überhitzungsschutz | ja |
| Klimaklasse, EN 60721 | 3K3 |
| Relative Feuchtigkeit | 5 - 95%, keine Kondensation |
| Umgebungstemperatur | -25°C - +60°C |
| Lagertemperatur | -40°C - +85°C |
| Gehäuseschutzklasse, Gehäuse, EN 60529 | IP 20 |
| Verschmutzungsgrad | 2 |
| Abmessungen H x B x T; Gewicht | 123 x 65 x 138; 0,85 kg |

Spezifikation gemäß UL508: - Max. Temperatur in der unmittelbaren Umgebung 60°C
- Isolationsmaterial der Leitungen muss für eine Temperatur von 75°C ausgelegt sein

## (C) Eigenschaften

**Anschlüsse:**

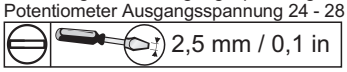
| Leitungsart | [1] Ausgangsklemme: | [5] Eingangsklemme: | [2] Potentialfreier Alarmkontakt: |
|---|---|---|---|
| Starr | 1,5 - 10 mm² AWG 16 - 8 | 0,75 - 4 mm² AWG 18 - 12 | 0,25 - 4 mm² AWG 24 - 12 |
| Flexibel | 1,5 - 6 mm² AWG 16 - 10 | 0,75 - 2,5 mm² AWG 18 - 14 | 0,25 - 2,5 mm² AWG 24 - 14 |
| Flexibel mit isolierter Aderendhülse | 1,5 - 4 mm² AWG 16 - 12 | 0,75 - 1,5 mm² AWG 18 - 16 | 0,25 - 1,5 mm² AWG 24 - 16 |
| Flexibel mit Aderendhülse | 1,5 - 6 mm² AWG 16 - 10 | 0,75 - 2,5 mm² AWG 18 - 14 | 0,25 - 2,5 mm² AWG 24 - 14 |

Bei Umgebungstemperaturen > 50°C ist auf ein geeignetes Isolationsmaterial der Leitungen zu achten!

**[2]** Potenzialfreier Alarmkontakt (13/14),
max. Bemessungsgrößen 30 V AC/DC / 50 mA (ohmsch) SELV:
Ausgangsspannung „OK“ = geschlossen, „Alarm“ = offen

**[3]** Zweifarbige LED: Ausgangsspannung „OK“ = grün, „Alarm“ = rot.

**[4]** Potentiometer Ausgangsspannung 24 - 28 VDC.




## (D) Einbauort

Die Kühlung des Netzgerätes erfolgt durch natürliche Luftzirkulation. Siehe Bild **[6]**. Einphasige Emparro Netzgeräte können im Abstand von 6 mm zueinander betrieben werden. Es ist zu beachten, dass die Temperatur oberhalb der Geräte ca. 25°C höher ist als unterhalb. Als Umgebungstemperatur der Geräte gilt die Temperatur direkt unterhalb des Gerätes. Ist die Luftzirkulation beschränkt, muss zwangsbelüftet werden. Der Einbauplatz muss den Anforderungen der EN 60950-1 Punkt 4.7 und 4.6.1 genügen. Gehäuseschutzklasse IP20 (EN60529).

## (E) Einbau [9]

Die Tragschiene muss so befestigt werden, dass sie sich beim Ein- oder Ausbau des Gerätes nicht verdreht. Einbauanweisung **[7]**, Ausbauanweisung **[8]**. Das Netzgerät muß mit der Schiene horizontal eingebaut werden, damit eine ausreichende Kühlung gewährleistet ist.

## (F) Inbetriebnahme

Das Netzgerät ist als solches gebrauchsfertig.

Bei DC Eingangsspannung bitte das Diagramm **[14]** beachten.

## (G) Belastbarkeit

Der Nennstrom des Netzgerätes beträgt 10 A, jedoch können für den industriellen Einsatz größere Ströme ohne Beschädigung oder unnötiges Abschalten geliefert werden. Das Diagramm **[10]** zeigt die typische Spannungs- und Stromkennlinie des Netzgeräts und der abfallende Teil des Diagrammes **[10]** zeigt die Strombegrenzung. Das Netzgerät ist dafür ausgelegt eine Ausgangsleistung von 150% (Power Boost) für eine Dauer von mindestens 4 Sekunden zu liefern **[11]**.

## (H) Parallelbetrieb [12]

Es ist möglich bis zu 5 Netzgeräte parallel zu schalten. Um eine gleichmässige Stromaufteilung zu erhalten, sind folgende Punkte einzuhalten.

1) Die Einzelspannungen der Netzgeräte sind genau aufeinander abzustimmen.
2) Die sekundärseitige Verdrahtung ist in Bezug auf Kabellänge und Querschnitt identisch auszuführen.

## (I) Reihenbetrieb [13]

Max. 2 Geräte in Serie um den SELV Ausgang beizubehalten. Bei mehr als zwei Geräten in Serie übersteigt die Ausgangsspannung die zulässige Spannungsgrenze für SELV.

## (J) Normen

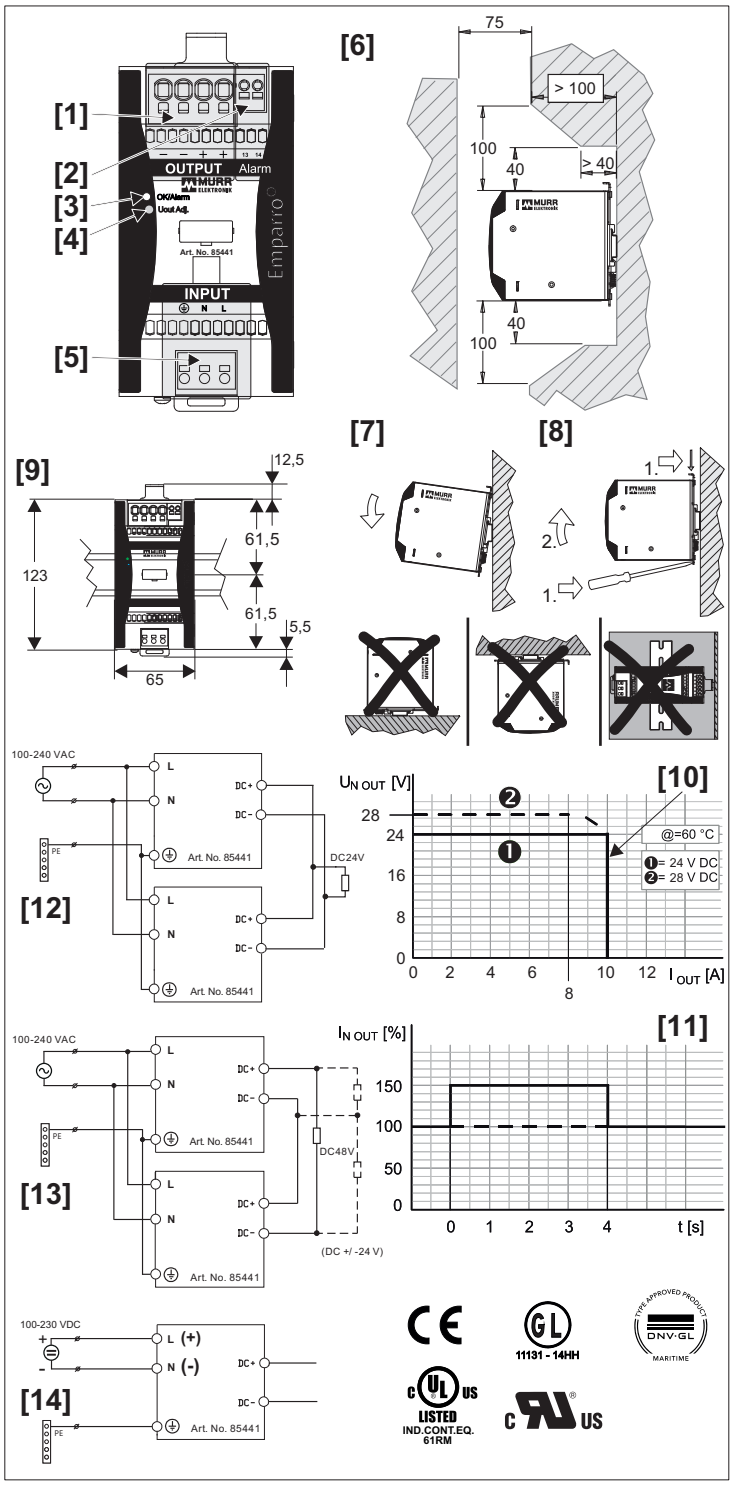
| | |
|---|---|
| Elektrosicherheit | IEC / EN 60950-1, SELV<br>EN 60204-1, 60 V / 1 s<br>SEMI F47 – 0706, Erfüllt Anforderung / *proof* ( ≥ 160 VAC) |
| EMV | EN 61204-3 |
| Störaussendung | EN 55011 Klasse B; Gruppe 1,<br>EMI: Klasse B;<br>EMS: Industriebereich<br>EN 61000-3-2<br>EN 61000-3-3 |
| Verträglichkeit | EN 61000-4-2 ESD, Kontakt +/- 6 kV; Luft +/- 8 kV<br>EN 61000-4-3 HF-Feld, 10 V/m<br>EN 61000-4-4 Burst, +/- 2 kV, 5/50 ns<br>EN 61000-4-5 Surge,<br>AC Netzeingang L→N (DM) / L∨N→PE (CM) ±1 kV/ ±2 kV/ ±4 kV<br>DC Ausgang (+)→(-) (DM) / (+)∨(-)→PE (CM) ±0,5 kV/ ±0,5 kV<br>EN 61000-4-6 HF-asymm., 10 V<br>EN 61000-4-11 |

MURR ELEKTRONIK

Emparro 10-100-240/24
Art. No. 85441
OPERATING INSTRUCTIONS

# Emparro® 1 PHASE

In order to take the best advantage of the features that this power supply has to offer and to ensure long term reliability for your equipment, please read these instructions carefully before installation and use. They should be retained for future reference.




## (A) General

This unit employs many features previously unavailable in an industrial power supply. It has been designed to withstand the high levels of interference found in heavy industry.
It has a high level of reserve power. This enables loads with significant inrush current to be supported and will also ensure that circuit breakers will trip in event of short circuit.
A protective feature is provided which will take control as the unit approaches the power limit due to the overload or excessive temperature brought about by lack of ventilation.
Use only in star-architecture TN-S, TN-C and TT networks.

## (B) Technical specification

Unless otherwise specified, the measured values referring to an ambient temperature of 25°C, nominal input voltage of 230 VAC and load of 10 A at 24 VDC.


Documents downloaded by the EDP system and/or printed out
have only an informative character and are not subject to the updating service
We reserve the right to change this specification Refer to protection notice ISO 16016


## (B)Technical specification, Art. No. 85441

V2.2

| | |
|---|---|
| Nominal voltage, $U_{Input}$ | 100 - 240 VAC, 100 - 230 VDC |
| Input voltage range | 85 - 265 VAC, 90 - 250 VDC |
| Nominal frequency | 50 / 60 Hz ±6% |
| Nominal input current, $I_{Input}$ | 2,4A @ 110 VAC/DC - 1,2A @ 230 VAC/DC |
| Inrush current | $I_{eff}$ / $I_{RMS}$: 1,8 A $I^2t$: 0,5 $A^2s$ |
| Efficiency | 94,3 % |
| Power factor | 0,95 |
| Recommended external fuse max. | 20 A (T) In building installation |
| Recommended circuit breaker | C4 |
| Internal device protection | 6,3 A (T) |
| Protection class | I |
| Output voltage, $U_N$ | 24 VDC |
| Output voltage, adjustable 24 - 28 VDC | Factory setting: 24,1 VDC ±0,2 V |
| Start-up time | < 400ms @ $U_{Input}$ 100-230 VAC |
| Input failure bridging | ≥ 30 ms @ $U_{Input}$ 100 VAC; Load 10A/24 VDC |
| Output current, $I_N$ 24 VDC | 10 A up to +60°C |
| Output current, $I_N$ 28 VDC | 8 A up to +60°C |
| Output current (Power Boost) | $I_N$ x 150% für min. 4s, without voltage variation |
| Output current (Hyper Boost) | $I_N$ x 450% for min. 20ms @ 60°C |
| Short circuit current | After "Power Boost" follows constant current: 10 A |
| Ripple / Spikes | < 50 $mV_{eff}$ / < 200 $mV_{ss}$ |
| Overloading / Temperature protection | Yes |
| Climatic environmental conditions, EN 60721 | 3K3 |
| Relative humidity | 5 - 95% , no condensing |
| Surrounding air temperature | -25°C - +60°C |
| Storage temperature | -40°C - +85°C |
| Protection class, case, EN 60529 | IP 20 |
| Pollution degree | 2 |
| Dimensions W x H x D; Weight | 123 x 65 x 138; 0,85 kg |

Specification according to UL508: - Max. surrounding air temperature 60°C
- Use copper conductors that are designed for a min. operating temperature of 75°C

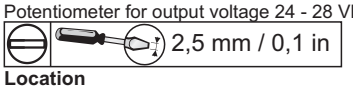
## (C) Features

**Connections:**

| Conductor sizes | [1] Output terminal: | [5] Input terminal: | [2] Potential free alarm contact: |
|---|---|---|---|
| Solid | 1,5 - 10 mm² AWG 16 - 8 | 0,75 - 4 mm² AWG 18 - 12 | 0,25 - 4 mm² AWG 24 - 12 |
| Stranded | 1,5 - 6 mm² AWG 16 - 10 | 0,75 - 2,5 mm² AWG 18 - 14 | 0,25 - 2,5 mm² AWG 24 - 14 |
| Stranded with isolated ferrule | 1,5 - 4 mm² AWG 16 - 12 | 0,75 - 1,5 mm² AWG 18 - 16 | 0,25 - 1,5 mm² AWG 24 - 16 |
| Stranded with ferrule | 1,5 - 6 mm² AWG 16 - 10 | 0,75 - 2,5 mm² AWG 18 - 14 | 0,25 - 2,5 mm² AWG 24 - 14 |

At surrounding air temperatures > 50°C take care to use suitable wire insulation material.

**[2]** Potential free alarm contact (13/14),
max. ratings 30 V AC/DC / 50 mA (resistive load) SELV:
Output voltage „OK“ = closed, „Alarm“ = open.
**[3]** Bi-colour LED: output voltage „OK“ = green, „Alarm“ = red.
**[4]** Potentiometer for output voltage 24 - 28 VDC.




## (D) Location

The power supply is cooled by natural convection. See in picture **[6]**.
Emparro one phase power supplies can be used with a distance of 6 mm to each other.
Please note: The ambient temperature is to measur at the bottom side of the unit.
There will be an increase of 25°C at the top. If natural convection is restricted, forced cooling should be used. Mounting should comply with EN 60950-1 point 4.7 and 4.6.1.
Protection class of the case IP20 (EN 60529).

## (E) Mounting [9]

The rail should be fixed solidly so that it cannot twist when mounting or removing the unit. Mounting instructions **[7]**, Removing instructions **[8]**. To ensure correct convection cooling, the unit must always be mounted with rail horizontally.

## (F) Switching on

Factory set, ready to use, check the connection diagrams for parallel and series connection. Check the connection diagram for DC use **[14]**.

## (G) Loading capacity

The nominal current is 10 A but due to the nature of industrial loading, the power supply has been designed to support loads with high inrush currents without damage or shutdown. Curve **[10]** shows the typical voltage / current curve. Decreasing part of the curve **[10]** shows the current limitation. Power supply is designed to give 150% output power (Power Boost) for min. 4 seconds **[11]**.

## (H) Parallel connection [12]

Up to 5 units may be connected in parallel. The open circuit voltage of each unit should be set to same value.

1) Accuracy of setting will determine how well the units share the load current.
2) On secondary side the cross section and length of the cable should be the same.

## (I) Series connection [13]

Max. 2 units in series to guarantee the SELV output. With more than 2 units in series, the output voltage will exceed the SELV limits.

## (J) Standards

| | |
|---|---|
| Electrical safety | IEC / EN 60950-1, SELV |
| | EN 60204-1, 60 V / 1 s |
| | SEMI F47 – 0706, requirements complied / proof ( ≥ 160 VAC) |
| EMC | EN 61204-3 |
| Emission | EN 55011 Class B; Group 1, |
| | EMI: Class B; |
| | EMS: Industry area |
| | EN 61000-3-2 |
| | EN 61000-3-3 |
| Immunity | EN 61000-4-2 ESD, Contact +/- 6 kV; Air +/- 8 kV |
| | EN 61000-4-3 Rf-field, 10 V/m |
| | EN 61000-4-4 Burst, +/- 2 kV, 5/50 ns |
| | EN 61000-4-5 Surge, |
| | AC Input L→N (DM) / L∨N→PE (CM) ±1 kV/ ±2 kV/ ±4 kV |
| | DC Output (+)→(-) (DM) / (+)∨(-)→PE (CM) ±0,5 kV/ ±0,5 kV |
| | EN 61000-4-6 Cond. Rf, 10 V |
| | EN 61000-4-11 |